



St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

Rev. Andrew G. Cribben

PASTOR

Rev. John P. MacCarthy

ASSOCIATE PASTOR

Luis Sánchez

DEACON

Cruz Delia Hernandez

BUSINESS MANAGER

Sr. Justina Ortiz

Pastoral Associate

Jacob Sircy, O. Praem

ADULT FAITH FORMATION

Susan Perrault

ENGLISH FAITH FORMATION

Alma Vázquez

SPANISH FAITH FORMATION

Griselle Montalvo

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

Aidee Boesen

ADMINISTRATIVE SUPPORT

Miguel Sanchez

CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

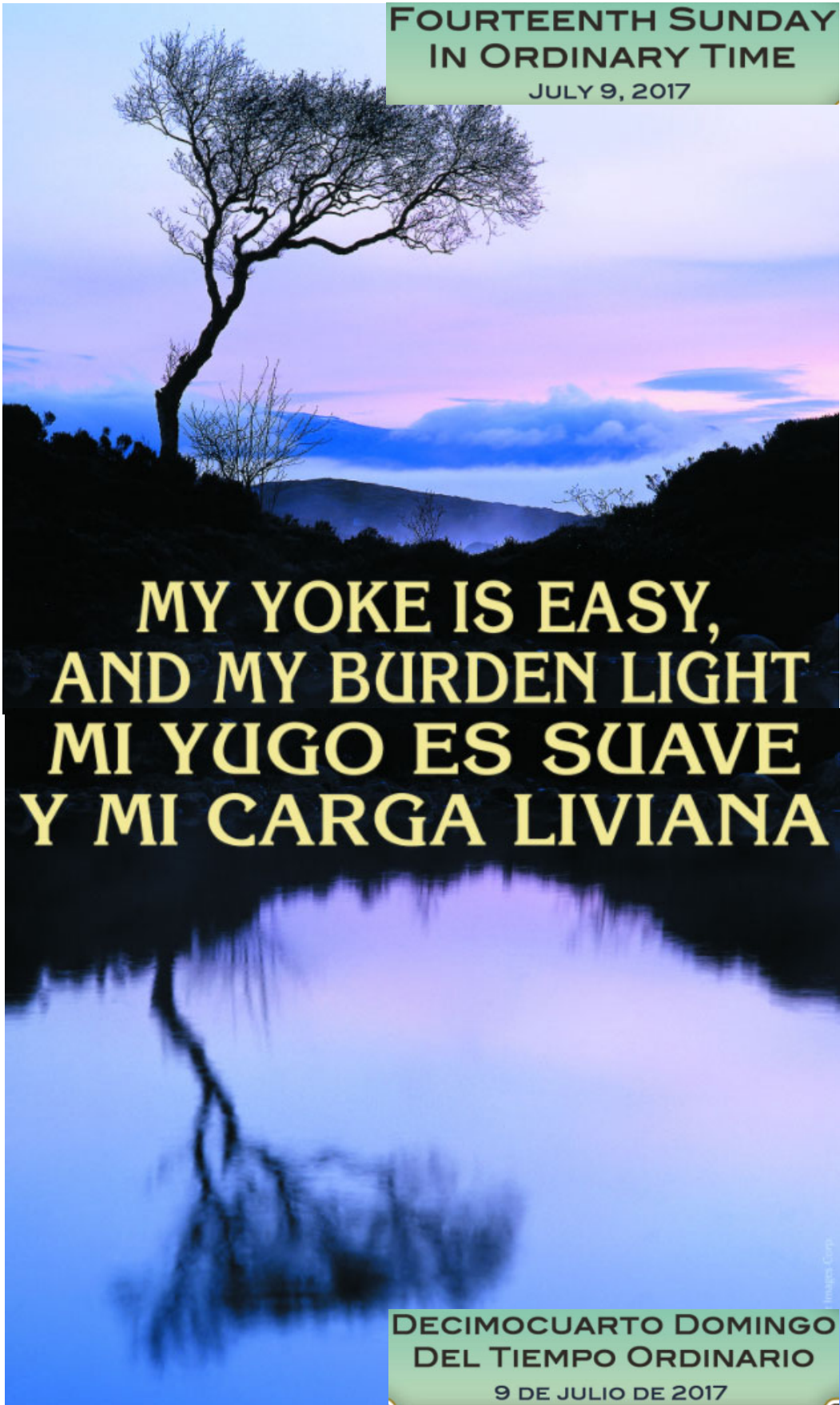
(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12 -15pm,
6:00pm

**FOURTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

JULY 9, 2017



**MY YOKE IS EASY,
AND MY BURDEN LIGHT
MI YUGO ES SUAVE
Y MI CARGA LIVIANA**

**DECIMOCUARTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

9 DE JULIO DE 2017

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, JULY 9

7:30 † Bob Winiacki MD
 9:00 † Elaine DeWane AC
 10:45 Bilingual Mass AC
 12:30 Spanish Mass JL
 5:00 † Elmer B. & Angeline E. Aerts AC
 6:30 Spanish Mass JL

MONDAY, JULY 10

7:15 † Joe Cieslewicz
 12:05 † Bernadine Hazen

TUESDAY, JULY 11

7:15 Deceased Members of Ed & Margie VanDeLoo Fam.
 12:05 Living & Deceased Members of Robert Sobieck Fam.

WEDNESDAY, JULY 12

7:15 † Dennis Verhaagh
 12:05 Mullen Family

THURSDAY, JULY 13

7:15 Our Parishioners
 12:05 † Martha White
 7:00 Spanish Mass

FRIDAY, JULY 14

7:15 † Katheleen Ann Shanahan
 12:05 Dorothy LeCloux Family

SATURDAY, JULY 15

7:15 Our Parishioners
 4:30 † Bill Maricque
 6:00 Spanish Mass

SUNDAY, JULY 16

7:30 † Jean Alice Aerts
 9:00 † Bernard VanDenPlas
 10:45 Bilingual Mass
 12:30 Spanish Mass
 5:00 † Don VanDersteen
 6:30 Spanish Mass

Do you like to try new dessert recipes?

There is an opening to **help With hospitality** on the 4th Sunday of the month after the 9 am Mass... If you are interested, please contact Barb at 437-5958. Thank you.



SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am
 Saturday: 7:00am

BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

IST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
 Tuesday: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
 Wednesday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
 Thursday: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21; Mt 10:7-15
 Friday: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
 Saturday: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7; Mt 10:24-33
 Sunday: Is 55:10-11; Ps 65:10-14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 [1-9]

CALENDAR OF EVENTS

Sunday, July 9 - 2nd Collection Mission Appeal

10:00 Spanish AA Group 012

12:30 Baptisms

Monday, July 10

5:00 pm Emaus Women Group Spn 209

Tuesday, July 11

6:00 Prayer Group Spn

Wednesday, July 12

St. Anthony Zaccaria; St. Elizabeth of Portugal

Thursday, July 13

5:00 Cursillos Spn

6:00 Spanish AA Group 012

7:00 Spanish Mass

7:30 English AA Group 018

Friday, July 14

5:00 Cursillos Spn

5:00 El Viñador Spn MR

Saturday, July 15

10:00 Spanish AA Group 012

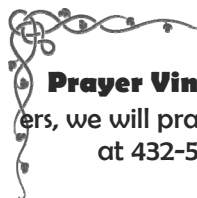
10:30 Angeles de Dios Youth BH

12:00 Sweet 15

7:00 Prayer Group Spn

Sunday, July 16

10:00 Spanish AA Group 012



Prayer Vine: If you are in need of prayers, we will pray for you! Call the Prayer Vine at 432-5247 and ask for Sandra.



Bulletin Deadline

The bulletin deadline is 11am Friday mornings; 10 days before their scheduled appearance. Please submit your announcements to Aidee at aidee@stwillys.org or by mail to our address on the cover of our bulletin. Thank you!



From the Pastor: Please give a warm and supportive welcome to Fr. Ferdinand Lukoa, SDS (Salvatorian), who is here this weekend offering an appeal for the missions. Let us pray for all missionaries as they share the Good News of Jesus Christ to people in all parts of the world. Many times the conditions they encounter are beyond our imagination. The challenges missionaries face are great. For their sake and the sake of the Gospel, let us help them!

Speaking of missionaries, our Fr. Jack MacCarthy, O. Praem., who is in Peru, has been enduring the effects of the infection in his leg for several weeks. He had to go to the hospital in Iquitos for additional treatment. He sent a message that he thinks of us often, especially early in the morning when he hears the congregation singing at the church across the street from the hospital. J

My message is brief this week. My primary purpose is to invite each person to think how you are going to share the Gospel in your life. What are you currently doing? What can you do in the future? What kind of preparation do you need?

The Diocese of Green Bay as well as the parish offer different classes and opportunities for training. I invite you to make some space in your life in order to intentionally grow your faith and understanding of that faith. God is calling us, always! How is God calling you!

Peace, Fr. Andy

MIDDLE SCHOOL Youth Group

TEENS: Are you between 11 to 14 years? Do you wonder, Who am I?

Why do I am the way I am?

What is happening to me?

These are very common questions in this stage of your life.

Come and be part of *ANGELS OF GOD Middle School Youth Group*, This is a group of teenagers with your same concerns. Rudy Hernandez and Laura Martinez, guided by the hand of God will help you find answers. If you want more information contact,

Griselle Montalvo, Youth Ministry Coordinator, at 435-2016.



FREE COMMUNITY BLOCK PARTY

Friday night July 7

5:00 pm-6:30 ish in Whitney Park.

Gather for fellowship, meet new friends, free food & fun, music, games for children.

All are welcome ... family friendly!

No RSVP necessary.



Wednesday Evening Faith Formation Information for Fall 2017

Registrations are open now. Please contact the office or take a form from the info display next to the Gathering Space next to the church.

Preferential registration offered to parish members who participated in 2016-2017 programming (Wednesday or Friday Evening or Saturday Morning).

For returning families, 16-17 fees/payment agreements must be satisfied in full before the new 2017-2018 registrations are considered. Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process; the extra Sacrament materials fee is generally collected in the year the Sacrament is expected to be celebrated.

Registrations will not be accepted over the phone. Forms are available on the parish web site under the Education/English Faith Formation tab.

A waiting list will be created for parish members who are new to the program. Thank You.

Sacrament Prep registration is underway here at St. Willebrord, registration forms can be found in the hallway display or on the parish web page. Please contact Susan at 435-2016 ext 112 with any questions or concerns. Thank you!

The weekend of July 8-9, 2017, our parish will be visited by Fr. Ferdinand Lukoa of the Society of the Divine Savior (Salvatorians.) Fr. Lukoa is from Tanzania, currently working in the United States as the Mission Director. He will share with us their courageous evangelization efforts on behalf of the Catholic Church and give us an opportunity to support their work in the field. A second collection will be taken up following his presentation. Special envelopes will be provided. Thank you for your generosity.



Rides to weekend Masses:

We sometimes receive requests for rides to weekend Masses. Would you be available? At which mass times? Please call the Parish Office at 435-2016



Parish Stewardship

Due to the early printing deadline of this bulletin the totals for our weekly offering will be included in the next bulletin. Thank you, for your understanding.

As the end of the church fiscal year nears, parish members and visitors are encouraged to review their financial support to the parish over the past year. Ask yourself: have I/we made a satisfactory return to the Lord for all the Lord continues to do for us?

Please consider taking one of our special envelopes labeled "Fulfilling Our Promise to be Faithful" near all church entrances.

PLEASE HELP SUPPORT OUR ADVERTISERS AT THE BACK OF OUR BULLETIN. THE REVENUE FROM THEIR ADS HELPS TO MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE.



St. Willebrord Parish Seeks: Music Director for a full-time position in this large, worshiping community of English and Spanish speaking members.

Ideal candidate must love Catholic liturgy and the music ministry that supports good worship. Needs to be aware of Catholic hymnody in English and/or Spanish with the ability to learn, sing and play such hymns. Must have the ability to plan liturgical music for Sunday worship and other liturgical celebrations, and then execute the plan. Will coordinate and share music ministry with other accompanists, cantors, and choirs. Must be able to read music and play piano/keyboard.

Director will be required to teach others about liturgical music principles. Interest in learning other instruments, including the organ, is an added bonus. An enthusiastic candidate will demonstrate interest in learning more about Catholic music traditions in English, Spanish (North, Central and Latin America), and Latin.



Thank you everyone who helped promote St. Willys Jam by placing the signs in your front lawn. Please return them to the parish and place them by the food donation Box.

RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina in the office. (920) 435 2016 extension 110. Thank you.

Do you have a heart for the elderly who are home-bound? The Touch Group is looking for a FEW GOOD VOLUNTEERS who will take Holy Communion on first Fridays and make Christmas and Easter visits. We will train you. Call Joyce at 288-8997 for more information.



SPIRITUS Ministries has an opening for a Graphic Designer. This 10-15 hr. per week position will create professional looking brochures, newsletters, annual reports and other promotional materials to help promote our missionary activity. We seek a graphic design professional who wants to use his/her gifts to promote the mission to inspire Catholic youth. Prefer someone with a degree and experience in the graphic design field. For a job description contact edenfoord@spiritusministries.org.

The St. Vincent De Paul society, St. Willebrord Conference is looking for help marking clothing to sell in the stores This is a one time per month commitment on the first Wednesdays of the month, in the morning or the afternoon. It is fun and you get a coffee break! *If you are interested, call Pat V. at 845-2236.*


Important Numbers:

Green Bay Diocese - (920) 437-7531
Catholic Charities - (920) 272-8234
English AA Group - (920) 366-4880



We wish them the best in their Job Transitions:

Br. Jacob Sircy, O. Praem., having worked here at St. Willebrord as our Adult Faith Formation coordinator for the last year, will be leaving to take a ministry at Holy Cross Parish, Bay Settlement. We are grateful for Br. Jacob's service and dedication. He brought a lot of enthusiasm and energy to his work. He learned a lot, too! Please offer a prayer for Br. Jacob as he moves on. We wish him the very best along with an abundance of God's blessings.

 **Rachel Verhaagh,** our Music Director has been gone now since mid-May. I am probably showing my reluctance to admit she has left by taking so long to announce the move. We were surely blessed by Rachel's talents and attention to the details of sacred liturgical music. I know many of you commented about missing her beautiful voice. Indeed, we miss it. We wish Rachel all the best as music minister, wife, and mother. God bless you, Rachel!

Jaclyn Geier, has been a parish volunteer from the Norbertine Volunteer Community this past 11 months. Jaclyn has quietly worked behind the scenes as a catechist, receptionist/secretary, organizer of Fr. Andy's office materials, adult educator, and assistant to the parish staff. Jaclyn came to us from Washington and will be heading back there before he next job. We are grateful for Jaclyn's presence and ministry this past year and pray that she may be aware of God's companionship as she moves on to her next phase of life.

We also want to welcome...

Frater Johnathan Turba, who will be ministering at our parish about 20 hours per week starting late August. He is currently finishing his first year as a Norbertine Novice at St. Norbert Abbey. He is looking forward to helping with our Faith Formation programs and anywhere else that we ask him. He will be studying Spanish as well. He already knows French quite well. Johnathan is a musician and singer. He plays piano, organ, and cello. He taught music at the junior high and high school levels the last few years. Welcome to our St. Willebrord Parish Community.



CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 9 de Julio - Segunda Colecta

10:00 Grupo de AA 012

12:30 Bautismos

Lunes, 10 de Julio

5:00 Mujeres de Emaus 209

Martes, 11 de Julio

6:00 Grupo de Oración

Miércoles, 12 de Julio

San Antonio María Zacarías; Santa Isabel de Portugal

Jueves, 13 de Julio

5:00 Cursillos 002

6:00 Grupo de AA 012

7:00 Misa

7:30 Grupo de AA Ing. 018

Viernes, 14 de Julio

5:00 El Viñador MR

5:00 Cursillos

Sábado, 15 de Julio

10:00 Grupo de AA

10:30 Angeles de Dios BH

12:00 Quinceañera

7:00 Grupo de Oración

Domingo, 16 de Julio

10:00 Grupo de AA 012

Números telefónicos Importante

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm**, Sábado y **Domingo a las 10:00am**. Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

AL-ANÓN REUNIÓN EN ESPAÑOL

DOMINGOS - 10:00A.M. APOYO, AYUDA Y COMPRENSIÓN PARA FAMILIARES O AMIGOS DE PERSONAS CON PROBLEMAS DE ALCOHOL O ADICCIONES. TODOS SON BIENVENIDOS. MÁS INFORMES CON MARÍA AL 217-3199 O EVELIA AL 791-0592.

CASA ALBA MELANIE - 445-0104

EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107

NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS

PERSONALES

DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

CARIDADES CATÓLICAS 272-8234

REUNIÓN DE EMPLEADOS

Les recordamos que los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Así pues, les pedimos por favor que no llamen o vengán durante este horario. Gracias por su comprensión. **FR. ANDY**

Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2017-2018 de Formación en la Fe.

Tendremos **cupo limitado** y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia.

Habrán clases desde Kínder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimos para recibir su Primera Comunión.

Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.



Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Gracias.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Gn 28:10-22a; Sal 91 (90):1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
Martes:	Gn 32:23-33; Sal 17 (16):1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
Miércoles:	Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Sal 33 (32):2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
Jueves:	Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Sal 105 (104):16-21; Mt 10:7-15
Viernes:	Gn 46:1-7, 28-30; Sal 37 (36):3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
Sábado:	Gn 49:29-32; 50:15-26a; Sal 105 (104):1-4, 6-7; Mt 10:24-33
Domingo:	Is 55:10-11; Sal 65 (64):10-14; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 [1-9]

INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm

Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.



MATRIMONIO

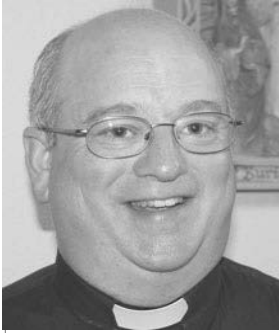
Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe.

RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.



Mensaje de Nuestro Párroco: Por favor, den una cálida y solidaria bienvenida al P. Ferdinand Lukoa, SDS (Salvatorian), que está aquí este fin de semana ofreciendo un llamamiento para las misiones. Oremos por todos los misioneros mientras comparten las Buenas Nuevas de Jesucristo a la gente en todas partes del mundo. Muchas veces las condiciones que encuentran están más allá de nuestra imaginación. Los desafíos que enfrentan los misioneros son grandes. ¡Por ellos y por el Evangelio, ayudémoslos!

Hablando de misioneros, nuestro P. Jack MacCarthy, O. Praem., Quien está en Perú, ha estado soportando los efectos de la infección en su pierna durante varias semanas. Tenía que ir al hospital de Iquitos para recibir tratamiento adicional. Él envió un mensaje que él piensa en nosotros a menudo, especialmente temprano en la mañana cuando oye la congregación que canta en la iglesia al cruzar la calle enfrente del hospital. J

Mi mensaje es breve esta semana. Mi propósito principal es invitar a cada persona a pensar cómo va a compartir el Evangelio en su vida. ¿Qué está haciendo actualmente? ¿Qué puede hacer en el futuro? ¿Qué tipo de preparación necesita?

La diócesis de Green Bay, así como la parroquia ofrecen diferentes clases y oportunidades de formación. Les invito a hacer un poco de espacio en su vida con el fin de crecer intencionalmente su fe y entender mas esa fe. ¡Dios nos llama, siempre! ¿Cómo le llama Dios?

Paz Fr. Andy

Grupo de Jóvenes Cristo Vivo



¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016 extensión 110. Gracias.

Necesitamos un director/a de Música de tiempo completo. Por favor de contactar al Padre Andy al 920-435-2016

Estará trabajando con el programa de Ingles y Español.

HOMBRES DE EMAUS INVITA

Iglesia Católica
St Willebrord Church

Presenta

DARWIN LECHLER

EN CONCIERTO

23

JULIO

5:00PM

Green Bay, Wisconsin

Alabanza-Adoracion-Sanación
oraremos por los enfermos

GRATIS

St Willebrord Church

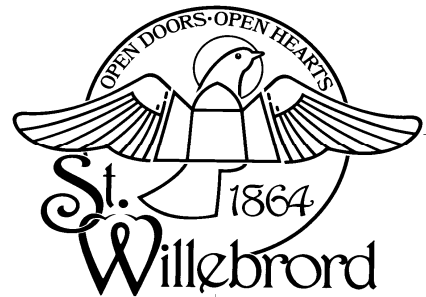
209 S Adams St.

Green Bay, Wisconsin 54301

info:(920)265-6546

EVENTO FAMILIAR

GRATIS



E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **jueves a sábado 8:00 am a 4:00pm** 1526 N.Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias por su apoyo.



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.

AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar. Llame a

María Arriola al 920-435-4040, ext. 128

Los **Lunes, Martes y Miércoles de 10am- 1pm**, para hacer una cita para una entrevista. En Casa Alba también la encuentra todos los viernes de 10am-2pm y no necesita cita, solo preséntese y ella le ayudará.



RECORDATORIO IMPORTANTE!

Las misas para **QUINCE AÑOS**

deben ser apartadas con

6 MESES DE ANTICIPACIÓN.

ANTES que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.



En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia

Todos los Domingos; a las 3:00 pm Y todos los Martes Con cita
Llamen para mas información al 445-0104.

El fin de semana del 8 al 9 de julio de 2017, nuestra parroquia será visitada por el P. Ferdinand Lukoa de la Sociedad del Divino

Salvador (Salvatorianos). El Padre Lukoa es de Tanzania, actualmente trabajando en los Estados Unidos como Director de la Misión. Él compartirá con nosotros sus valientes esfuerzos de evangelización en nombre de la Iglesia Católica y nos dará la oportunidad de apoyar su trabajo en el campo. Una segunda colecta será tomada después de su presentación. Sobres especiales serán proporcionados. Gracias por su generosidad.



Gracias a todos los que nos ayudaron a promocionar St. Willy's Jam poniendo los cartelones enfrente de sus casas. Por favor traiga los cartelones y regréselos poniéndolos junto de la caja de donaciones de comida en el pasillo. Gracias.



Este verano, el Distrito de GBPS está de nuevo trabajando en dar almuerzos a menores de 18 años para el verano. Los adultos también pueden comprar una comida por un monto razonable.

La mayoría de los sitios dan almuerzo de lunes a viernes entre 11:00 am y 2:00 pm...

Llame al 2-1-1 para mas servicios.

“Este programa llena el vacío creado cuando no hay almuerzos escolares disponibles. Ayudar a los padres de familia a satisfacer las necesidades nutricionales de sus hijos es el objetivo del programa.”- Lynette Zalec, Directora de Servicios de Alimentos

Reportando Abuso Sexual

Si usted sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, a una persona que es **actualmente menor de los 18 años de edad** **POR FAVOR LLAME INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y DESPUES A LA DIOCESIS.**

Si la persona fue abusada cuando era un menor de edad pero actualmente es un adulto,

por favor contacte a:

Oficina de Ambiente Seguro

Diócesis de Green Bay

920-272-8174

O al 1-877-270-8174 (gratis)



Nosotros siempre recomendamos que usted reporte el incidente a las autoridades civiles.

¡USTED ES IMPORTANTE PARA NOSOTROS – LA ESPERANZA EXISTE!

Fechas de Bautismos - 2017

13 DE AGOSTO DOMINGO
19 DE AGOSTO SÁBADO
2 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
16 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
1 DE OCTUBRE DOMINGO
7 DE OCTUBRE SÁBADO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Debido a la anticipación con que fue impreso este boletín, el total de la colecta semanal será incluido en el siguiente boletín. Gracias por su comprensión.

Al acercarse el fin del año fiscal, les animamos a parroquianos y visitantes a que revisen su apoyo financiero a la parroquia durante este año pasado. Y pregúntense: ¿He correspondido satisfactoriamente a Dios por todo lo que el Señor ha hecho y continua haciendo por mi y los míos?



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

Newcomer
 Funeral Home

Helping families
 save thousands
 Ayudar a las familias
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com



Consider
 Remembering
 Your Parish in
 Your Will.

For further information,
 please call the Parish Office.



MIKE'S SERVICE CENTER
 WWW.MIKESERVICECENTERGREENBAY.COM
 Mike Borlee, President
 1698 Main Street Phone: (920) 468-7522
 Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

Broadway
 AUTOMOTIVE
 Better!



"My passion is helping
 others achieve their real
 estate dreams!"



Church Member

web
 www.cindyvaneffen.com
 email
 cindyvaneffen@kw.com
 direct
 920.606.3023

487 Riverwood Lane Green Bay, WI 54313

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators
 860.399.1785
 CST 211.7990-70
 an Official Travel
 Agency of
 Apostleship of
 the Sea-USA
 www.CatholicCruisesAndTours.com

McCormick
 assisted living
 A Catholic
 Senior Living Residence
 212 Iroquois Ave
 (920) 437-0883

Eye Care
 PROFESSIONALS
 Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
 535 South Monroe Ave. 435-9511
 Complete Family Vision Care
 Contact Lenses, Frames and Lenses
 Repairs and Adjustments
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

BLINDAUER'S

Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332

WHY IS IT
 A man wakes up after sleeping
 under an ADVERTISED blanket
 on an ADVERTISED mattress
 and pulls off ADVERTISED pajamas
 bathes in an ADVERTISED shower
 shaves with an ADVERTISED razor
 brushes his teeth
 with ADVERTISED toothpaste
 washes with ADVERTISED soap
 puts on ADVERTISED clothes
 drinks a cup
 of ADVERTISED coffee
 drives to work
 in an ADVERTISED car
 and then
 refuses to ADVERTISE
 believing it doesn't pay.
 Later if business is poor
 he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: cychoszp@jspaluch.com



www.jspaluch.com

Call Paula Cychosz

847.233.2714

LEGACY
 FUNERAL CHAPEL

838 South Fisk Street
 Green Bay, Wisconsin 54304

JAMES A. BEATON
 920.498.1118

james@legacygatheringcenter.com
 www.LegacyGatheringCenter.com

"Because Trust is Important"
 "Porque la confianza es importante"

**Allouez Catholic Cemetery
 & Chapel Mausoleum**

Pre-Planning:
 Save Your Family
 From Difficult
 Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN
 FAITHS WELCOME

432-7585

2121 Riverside Dr., Green Bay



Your trusted name in hardware since 1928!
 1949 E. Mason St., Green Bay
 920-432-4845

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)

Bellin Health has multiple openings for EVS Team
 Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week,
 Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view
 qualifications and experience required, please view online at:
 www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment



MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de
 EVS (La Limpieza.) Trabajará de 8 a 40 horas/por semana.
 Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana
 Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria,
 visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers
 Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

**WHY ADVERTISE
 IN YOUR LOCAL
 CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one
 church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising
 in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between
 businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically
 because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire
 week as reference.

LAMERS
 The Passenger Professionals®
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys
 One-Day & Multi-Day Tours
 Ask for a FREE Tour Catalog
 496-3600 • www.golamers.com

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

947675 St Willebrord Church

www.jspaluch.com



ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith

Download
 TODAY



For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-612-867-1798